



Berna, 21 maggio 2025

Destinatari:

Governi cantionali

Avamprogetto di modifica della legge sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (protezione di dati concernenti persone giuridiche da parte di organi federali): avvio della procedura di consultazione

Onorevole Presidente,
Onorevoli Consigliere e Consiglieri di Stato,

in data 21 maggio 2025 il Consiglio federale ha incaricato il DFGP di consultare i Cantoni, i partiti, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate in merito all'avamprogetto di modifica della legge sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (protezione di dati concernenti persone giuridiche da parte di organi federali).

Il termine di consultazione scade il **12 settembre 2025**.

Il presente progetto riguarda il trattamento di dati concernenti persone giuridiche da parte di organi federali. Nel quadro della revisione totale della legge sulla protezione dei dati (LPD; RS 235.1), il trattamento di dati concernenti persone giuridiche è stato escluso dal campo d'applicazione materiale della LPD. Ne consegue che le basi legali di diritto federale che disciplinano in settori particolari il trattamento di dati personali da parte di organi federali non sono più applicabili ai dati concernenti persone giuridiche. In base alle prescrizioni della Costituzione federale occorre garantire che gli organi federali continuino a disporre dopo la scadenza del termine di transizione dell'articolo 71 LPD, ossia dopo il 1° settembre 2028, di basi legali che permettano loro di trattare dati concernenti persone giuridiche.

I punti centrali del progetto sono i seguenti.

- La disposizione transitoria di cui all'articolo 71 LPD è ripresa nella legge sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (LOG; RS 172.010) senza il termine temporale. L'avamprogetto della LOGA prevede che le disposizioni di un atto normativo speciale relative alla protezione di dati personali si applichino anche ai dati concernenti persone giuridiche, se l'atto in questione non contiene disposizioni sulla protezione di dati concernenti persone giuridiche. Ciò significa che, se menzionano il trattamento e la comunicazione di dati personali da parte di organi federali, le disposizioni dell'atto normativo speciale continueranno ad applicarsi al trattamento di dati concernenti persone giuridiche. In tal modo è creata una soluzione duratura che può essere applicata in modo uniforme in tutti i settori in cui organi federali trattano e comunicano dati concernenti persone giuridiche.



- I diritti che l'articolo 13 capoverso 2 della Costituzione federale garantisce alle persone giuridiche nei confronti degli organi federali che trattano i loro dati (segnatamente i diritti di accesso, rettifica e cancellazione) sono ora disciplinati espressamente nella LOGA.
- Le esigenze in materia di elaborazione di basi legali per il trattamento e la comunicazione di dati concernenti persone giuridiche sono allineate alle pertinenti prescrizioni della LPD.
- È introdotta una nuova disposizione sull'affidamento del trattamento di dati concernenti persone giuridiche a un responsabile.

Nonostante i suddetti adeguamenti, il presente progetto non prevede una protezione dei dati concernenti persone giuridiche identica a quella prevista dalla LPD per i dati di persone fisiche. Il trattamento di dati concernenti persone giuridiche rimane escluso dal campo d'applicazione della LPD. Il progetto, infine, riguarda unicamente la protezione dei dati concernenti persone giuridiche nel quadro del loro trattamento da parte di organi federali. Non tange il rapporto orizzontale tra privati, ossia il trattamento di dati concernenti persone giuridiche da parte di privati.

Vi invitiamo a prendere posizione in merito all'avamprogetto e ai commenti esposti nel rapporto esplicativo.

La documentazione relativa alla consultazione è reperibile sul sito: [admin.ch](https://www.admin.ch).

Ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3). Vi invitiamo dunque a trasmetterci entro il termine suindicato i Vostri pareri in forma elettronica (p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word) al seguente indirizzo di posta elettronica:

jonas.amstutz@bj.admin.ch

Vi preghiamo inoltre di indicare una persona di contatto per eventuali domande da parte nostra. Facciamo presente che i pareri inoltrati sono resi accessibili al pubblico (art. 9 cpv. 2 della legge sulla consultazione, LCo; RS 172.061)

Per maggiori informazioni sono a Vostra disposizione Danielle Schneider (tel. 058 467 30 22; danielle.schneider@bj.admin.ch), Carl Jauslin (tel. 058 465 42 58; carl.jauslin@bj.admin.ch), Fanny Matthey (fanny.matthey@bj.admin.ch) e Floriane Piguet (tel. 058 462 18 23; floriane.piguet@bj.admin.ch).



Ringraziandovi per la preziosa collaborazione Vi preghiamo di gradire, onorevole Presidente, onorevoli Consigliere e Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.

Beat Jans
Consigliere federale